

TECHNISCHE INFORMATIONEN
TECHNICAL INFORMATION



hudson tap

Standwaschbecken
Freestanding basin



PRODUCT CERTIFIED
FOR LOW CHEMICAL
EMISSIONS:
UL.COM/FGG
UL 2818

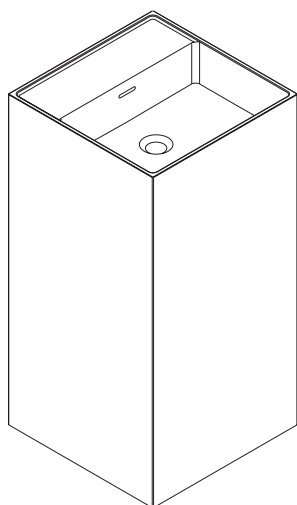
EN 14688

PRODUKTINFORMATIONEN PRODUCT INFORMATION

BESCHREIBUNG DISCRIPTION	STANDWASCHBECKEN FREESTANDING BASIN	
MASSE DIMENSIONS	440 X 440 X 870 MM	
GEWICHT WEIGHT	48,5 KG	
ARTIKELNUMMER ITEM NUMBER		
GESCHLOSSENE RÜCKSEITE CLOSED BACK	WEISS MATT WHITE MATT	1300-40-04-M-W
OFFENE RÜCKSEITE OPEN BACK	WEISS MATT WHITE MATT	1300-40-02-M-W

LIEFERUMFANG SCOPE OF DELIVERY

A



A WASCHBECKEN
SINK

Die Ablaufgarnitur ist separat erhältlich.
Drain set is separately available.



HINWEISE ZUR MONTAGE NOTES ON ASSEMBLY

VOR DER INSTALLATION IST FOLGENDES ZU BEACHTEN:

- Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Nach erfolgter Installation ist die Montageanleitung dem Endanwender auszuhändigen.
- Um eine korrekte Funktion des Produktes zu gewährleisten, müssen die Anweisungen und Schritte der Montageanleitung befolgt werden. Waschbecken sind so zu installieren wie in der Montageanleitung angegeben.
- Nach der Lieferung und vor der Überführung an den Installationsort ist das Produkt auf ebenerdiger Fläche auf offensichtliche Mängel und Fehlfunktionen zu prüfen.
- Offensichtliche Schäden am Produkt sind vor der Installation zu reklamieren. Nach der Installation kann die Reklamation offensichtlicher Schäden nicht mehr berücksichtigt werden.
- Scharfkantiges Werkzeug sowie schmutziges Arbeitsmaterial sollten nicht auf das Produkt abgelegt werden.
- Um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden, sollte die Verpackung vorsichtig geöffnet werden. Von der Verwendung von Cuttern oder anderem scharfkantigem Werkzeug ist abzusehen.
- Die einzelnen Komponenten des Produktes oder das Produkt selbst dürfen nicht verändert oder modifiziert werden. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Modifikationen und weisen darauf hin, dass auch die gesetzliche Gewährleistung durch eine Modifikation des Produktes eingeschränkt oder vollständig aufgehoben werden kann.
- Die Montageanleitung ist vom Endanwender aufzubewahren.

PLEASE TAKE NOTE OF THE FOLLOWING BEFORE INSTALLATION:

- Installation may only be carried out by trained technical staff and in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). After successful installation, the installation instructions must be handed over to the end user.
- To ensure correct functioning of the product, the instructions and steps in the installation instructions must be observed. Bath-tubs must be installed as specified in the installation instructions.
- After delivery and before transfer to the installation site, the product must be checked for any defects and obvious malfunctions on a level surface.
- Obvious damage to the product must be reported before installation. Complaints about obvious damage can no longer be considered after installation. Before installation, make sure that all parts of the scope of delivery are included and that the product is complete.
- Sharp-edged tools, as well as dirty work material should not be placed on the product.
- To avoid damaging the surface, the packaging should be opened carefully. Avoid the use of cutters or other sharp-edged tools.
- The individual components of the product or the product itself must not be changed or modified. Modifications of the product are not covered by any warranty and the legal warranty may also be limited or completely voided due to a modification.
- The installation instructions must be kept by the end user.

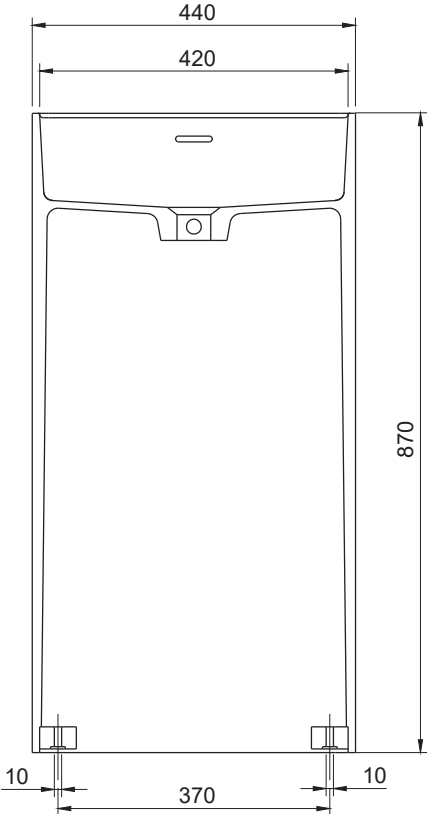
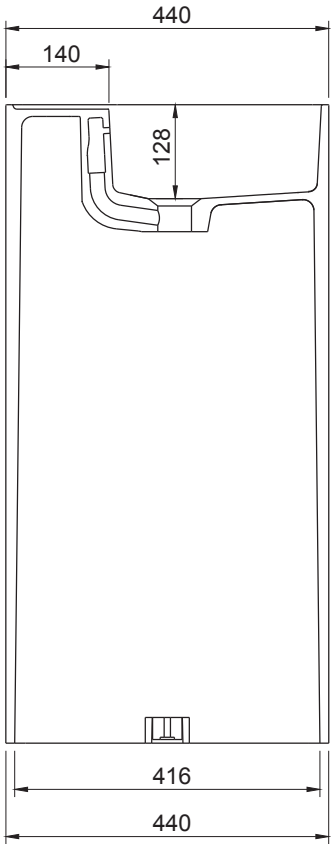
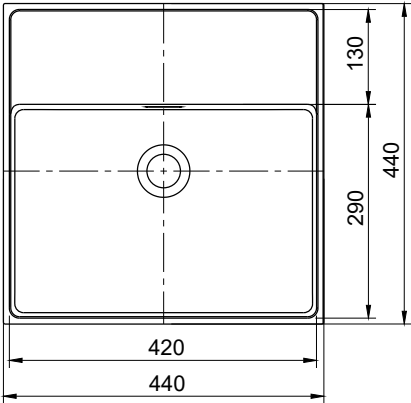
hudson tap



MASSZEICHNUNG DIMENSIONAL DRAWING

1300-40-04-M-W

GESCHLOSSENE RÜCKSEITE
CLOSED BACK



Alle Maße in Millimetern. Produktionstoleranzen vorbehalten.
All dimensions in millimeters. Production tolerances reserved.

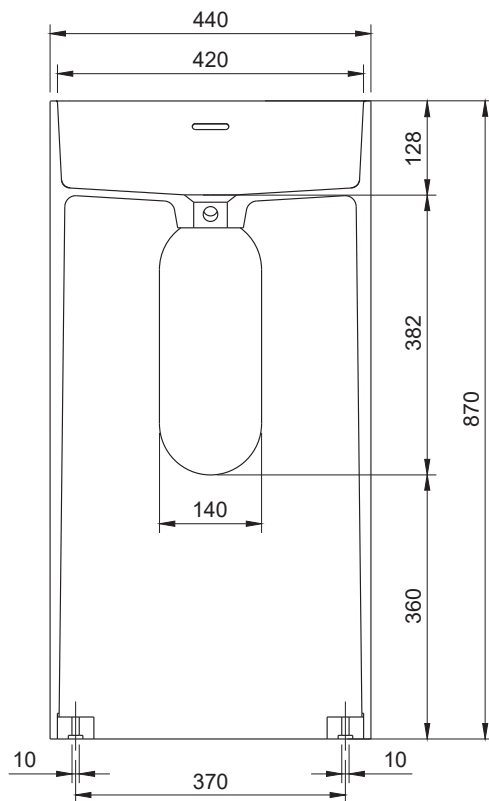
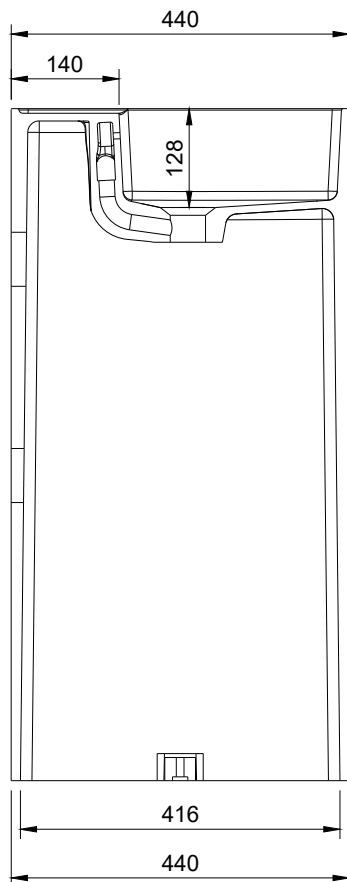
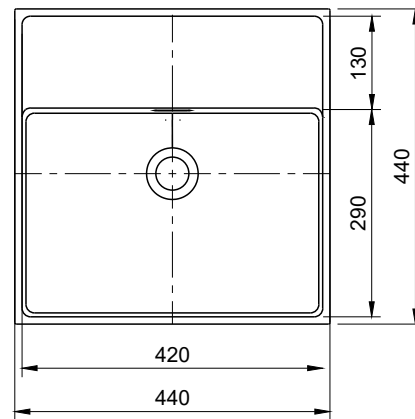
hudson tap



MASSZEICHNUNG DIMENSIONAL DRAWING

1300-40-02-M-W

OFFENE RÜCKSEITE
OPEN BACK



Alle Maße in Millimetern. Produktionstoleranzen vorbehalten.
All dimensions in millimeters. Production tolerances reserved.

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA

MATERIAL MATERIAL	Velvet Stone® Velvet Stone®
FARBTON (WEISS) COLOUR (WHITE)	RAL 9003 Signal Weiß (Näherungswert) RAL 9003 Signal White (approximation)
DICHTE DENSITY	1.70 - 1.75 g/cm³ 1.70 - 1.75 g/cm3
MAXIMALE WASSERTEMPERATUR* MAXIMUM WATER TEMPERATURE	55 °C 55 °C
TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT THERMAL SHOCK RESISTANCE	Niveau 5: keine Mängel (nach UNI 9429:1989)* Level 5: no faults detected (according to UNI 9429:1989)*
BRANDVERHALTEN FIRE BEHAVIOR	Praktisch feuerbeständig (Klasse 1 nach UNI 8474) Practically fire resistant (class 1 according to UNI 8474)



Das 100% wiederverwertbare und zu einem hohen Anteil aus natürlichen Materialien bestehende Material VELVET STONE® ist dank seiner geringen chemischen Emissionen mit GREENGUARD Gold zertifiziert.

The VELVET STONE® material, which is 100% recyclable and consists of a high proportion of natural materials, is GREENGUARD Gold certified due to its low chemical emissions.



VALLONE®-Waschbecken sind nach DIN EN 14688:2018 zertifiziert.

VALLONE® sinks are certified according to DIN EN 14688:2018.

* Achten Sie darauf, dass Sie nicht zuerst kaltes Wasser und dann sofort heißes Wasser verwenden – da das Waschbecken sonst einen Temperaturschock erleiden könnte.

* Be careful not to use cold water first and then hot water immediately as this may result in thermal shock of the sink.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION



BITTE BEACHTEN SIE: PLEASE NOTE:

Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Wir weisen darauf hin, dass eine Haftung der VALLONE® GmbH bei unsachgemäßem Gebrauch nicht stattfindet.

Für die Montage des Waschbeckens ist ein Ablaufrohr im Boden erforderlich. Das Waschbecken wird zentral über dem Ablaufrohr aufgestellt. Zusätzlich wird ein Siphon für Standwaschbecken benötigt, dieser ist nicht im Lieferumfang enthalten. Um die Montage zu vereinfachen, empfehlen wir einen Siphon mit flexiblem Rohr.

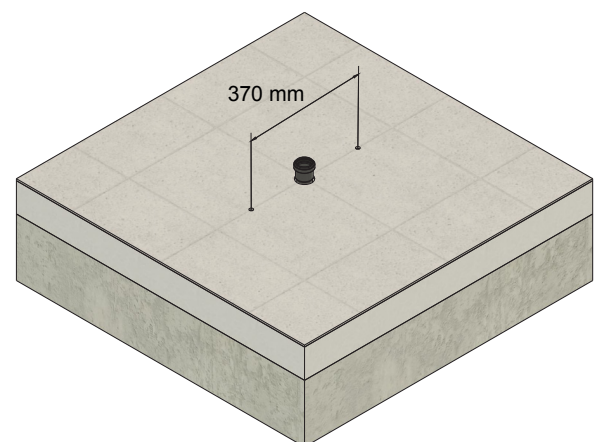
Every installation should only be carried out by a professional in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). We would like to point out that VALLONE® GmbH accepts no liability in the event of improper use.

For the installation of the sink a drain pipe in the floor is necessary. The sink is positioned centrally above the drain pipe. Additionally a siphon for free-standing washbasins is required, this is not included in the scope of delivery. For easy installation, we recommend using a siphon with a flexible pipe.

1

Bohren Sie auf der Höhe des Ablaufrohrs zwei Löcher in den fertigen Boden. Der Abstand der Löcher zueinander beträgt 370 mm.

Drill two holes in the finished floor at the level of the drain pipe. The distance between the holes is 370 mm.

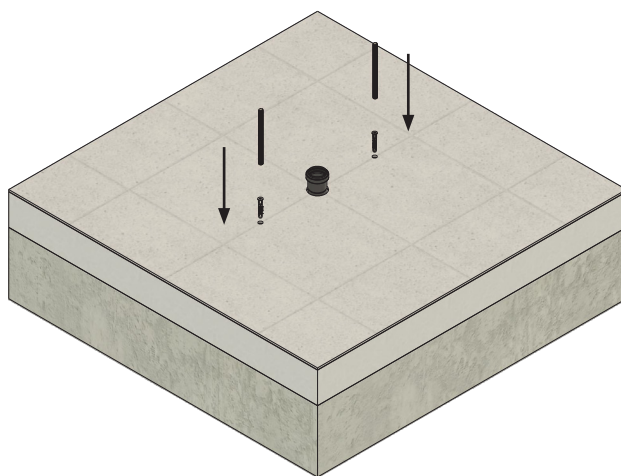


MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

2

Setzen Sie jeweils einen Dübel und eine Gewindestange M10 in die gebohrten Löcher. Die Gewindestangen sollten mindestens 80 mm aus dem Boden ragen.

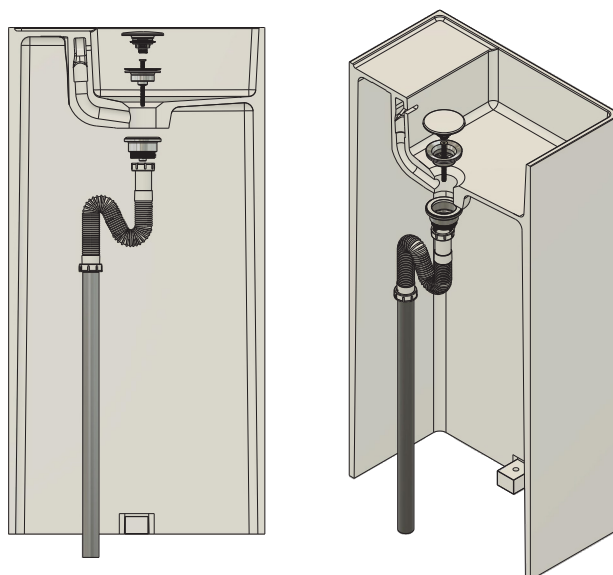
Place a dowel and a threaded rod M10 in each of the drilled holes. The threaded rods should protrude at least 80 mm from the ground.



3

Montieren Sie die Ablaufgarnitur und den Siphon an das Becken. Richten Sie sich nach den Anleitungen der Ablaufgarnitur und des Siphons.

Mount the drain set and the siphon to the basin. Follow the instructions of the drain set and siphon.



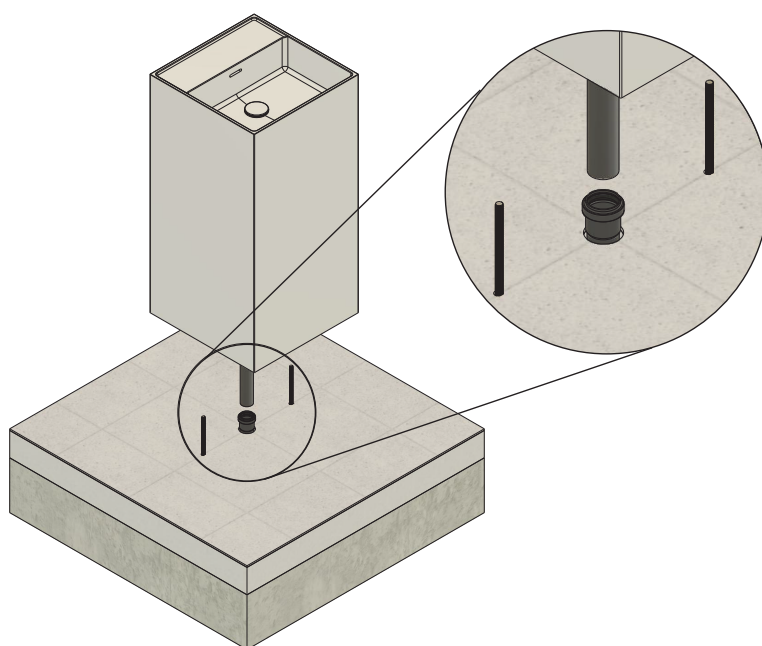
hudson tap



MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

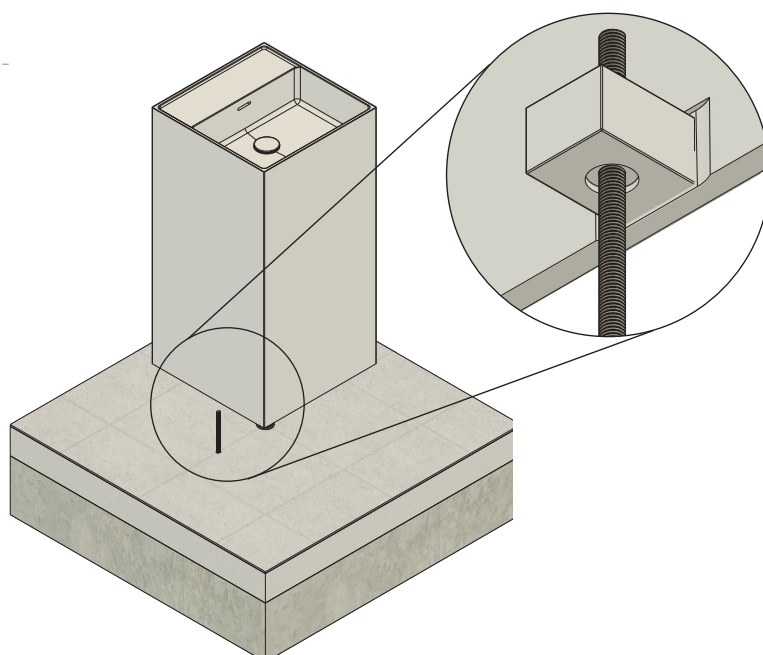
- 4 Verbinden Sie das Rohr des Siphons mit dem Ablaufrohr im Boden.

Connect the siphon pipe to the drain pipe in the floor.



- 5 Setzen Sie das Becken mit den Vorrichtungen vorsichtig auf die Gewindestangen im Boden.

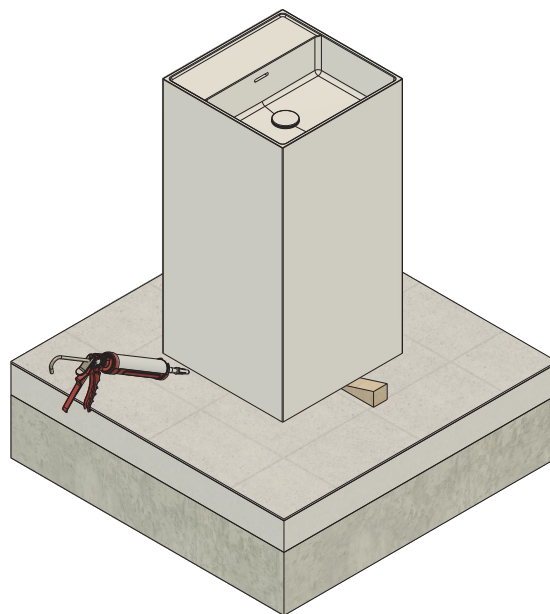
Carefully place the sink with the fixtures onto the threaded rods in the floor.



MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

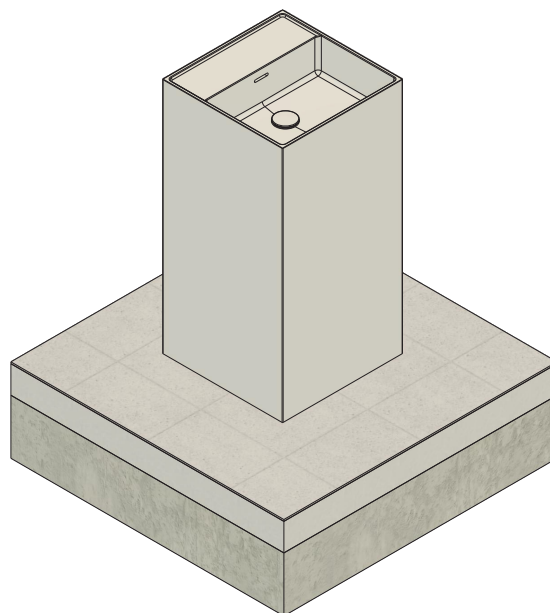
- 6 Nutzen Sie zwei Holzkeile, um zwischen Boden und Becken einen Spalt zu lassen. Nutzen Sie zum Anlegen einer Wartungsfuge Silikon oder einen Polymerdichtstoff unter der Standfläche des Waschbeckens. Lassen Sie den Dichtstoff aushärten und entfernen Sie anschließend die Keile.

Use two wooden wedges to leave a gap between the floor and the sink. Use silicone or a polymeric sealant under the sink base to create a maintenance joint. Allow the sealant to set and remove the wedges.



- 7 Die Montage ist abgeschlossen und das Waschbecken kann verwendet werden.

The assembly is complete and the sink can be used.



PFLEGE UND WARTUNG - FÜR MATT-WEISSE PRODUKTE CARE AND MAINTENANCE - FOR MATT WHITE PRODUCTS

Unser eigens entwickelter Velvet Stone®-Mineralwerkstoff zeichnet sich durch seine seidenmatte Haptik und hohe Robustheit aus. Durch die Beimischung hochwertiger, biobasierter Harze verbindet sich die Werkstoffformel zu einem extrem strapazierfähigen Material, das mit geringem Pflegeaufwand lange mit seiner Schönheit begeistert.

Verwenden Sie handelsübliche Reinigungsmittel für die regelmäßige Reinigung Ihres Waschbeckens. Zum Entfernen von Seifenresten oder Kalkablagerungen eignen sich fett- und kalklösende Reiniger als Spray. Sprühen Sie die Oberfläche mit dem Reiniger ein und nutzen Sie einen Schwamm oder eine weiche Bürste zum Lösen von Rückständen.

Our specially developed mineral material Velvet Stone® is characterized by its silky-matt feel and high robustness. By adding high-quality biobased resins, the material formula combines to form an extremely hard-wearing material that will delight you with its beauty for a long time with little maintenance.

Use commercial cleaning agents for regular cleaning of your sink. Soap residues or limescale deposits can be removed by using degreasing and lime solving cleaning agents. Spray the surface with the cleaner and use a sponge or soft brush to loosen the residues.

ENTFERNEN EINFACHER VERSCHMUTZUNGEN REMOVING SIMPLE STAINS AND DIRT

Verschmutzungen sollten mit warmem Wasser (<55 °C) und einem weichen Tuch entfernt werden. Zusätzlich kann auch ein entfettender oder kalklösender Reiniger als Spray verwendet werden.

Soiling should be removed immediately with warm water (<55 °C) and a soft cloth. A degreasing or lime solving cleaning agent can also be used.

BEISPIELE EXAMPLES

KOSMETIKA
COSMETICS

KAFFEE
COFFEE

ROTWEIN
RED WINE

SEIFENRÜCKSTÄNDE
SOAPY RESIDUES

WASSERFLECKEN
WATER STAINS

KALKABLAGERUNG
LIMESCALE

ENTFERNEN VON FARBEN UND LACKEN REMOVING PAINTS

Farbe und Lack lässt sich in der Regel mithilfe von Nagellackentferner entfernen. Sollte der Nagellackentferner nicht ausreichen, können Sie Aceton oder Nitrouniversalverdünnung verwenden. Spülen Sie anschließend die Oberfläche mit Wasser ab.

Paints and coatings can be removed with nail polish remover. If this is insufficient acetone or diluents for cellulose can be used. Next, the surface should be rinsed with water.

BEISPIELE EXAMPLES

NAGELLACK
NAIL POLISH

HAARFARBE
HAIR COLOUR

PERMANENTMARKER
PERMANENT MARKER

PFLEGE UND WARTUNG - FÜR MATT-WEISSE PRODUKTE CARE AND MAINTENANCE - FOR MATT WHITE PRODUCTS

ENTFERNEN HARTNÄCKIGER FLECKEN & KLEINER SCHÄDEN REMOVING STUBBORN STAINS AND MINOR DAMAGES

Stärkere Verschmutzungen, nicht unmittelbar entfernte Rückstände, Verbrennungen durch Zigaretten oder Glätteisen, kleine Schlagschäden (bis 2 mm Durchmesser und 1mm Tiefe) und Kratzer (bis 1 mm Tiefe) können problemlos durch ein leichtes Anschleifen der Oberfläche entfernt werden. Nutzen Sie dazu das VALLONE®-Schleifpad oder ein Nassschleifpapier P240 bis P360. Schleifen Sie die betroffene Stelle mit leichtem Druck in großen, kreisenden Bewegungen an. Das Anschleifen beschädigt den Velvet Stone®-Mineralwerkstoff nicht, hinterlässt keine Spuren und hat keine Auswirkung auf die Festigkeit des Materials. Spülen Sie nach dem Anschleifen die behandelte Stelle mit klarem Wasser ab.

Heavier stains, not removed residues, burns from cigarettes or hair straighteners, small impact damages (to a diameter of 2 mm and depth of 1mm) as well as scratches (to a depth of 1mm) can easily be removed by sanding the surface carefully. For this, use the VALLONE® sanding pad or a P240-P360 wet sand paper. Sand the affected area using big, circular movements and slight pressure. Fine sanding does not damage the white matt Velvet Stone® mineral material, leaves no marks and does not affect the strength of the material. Rinse the treated area with clear water after sanding.

REPARATUR REPAIR

Bei Löchern, Absplitterungen oder Rissen durch äußere Krafteinwirkung im Material, können Sie Ihr Badobjekt im Regelfall schnell und einfach mit dem VALLONE®-Repair-Kit instandsetzen. Das Repair-Kit und eine genaue Anleitung zur Anwendung können Sie direkt von uns beziehen – bitte kontaktieren Sie und dazu per E-Mail oder telefonisch.

If holes, chipping or cracks occur in the material due to external forces, your bathroom object can be quickly and easily repaired with the VALLONE® repair kit. The repair kit and detailed instructions for use can be obtained directly from us – please contact us by e-mail or telephone.

BEISPIELE EXAMPLES

BRANDFLECK
BURN MARK

KRATZER BIS 1 MM TIEFE
SCRATCHES UP TO A DEPTH OF 1 MM

KLEINE SCHLAGSCHÄDEN
MINOR IMPACT DAMAGES

BEISPIELE EXAMPLES

MATERIALBRUCH
MATERIAL FRACTURE

GRÖßERE SCHLAGSCHÄDEN
IMPACT DAMAGES

ABPLATZUNGEN
SPAILING

KRATZER
SCRATCHES



VALLONE

KONTAKT
CONTACT

VALLONE®
TECHNICAL SUPPORT

PHONE

+49. 201. 806 943 0

WEB

www.vallone.de/support